

# MISJONS-RØSTEN

FRITT, UAVHENGIG ORGAN I MISJONENS TJENESTE

Nummer 12-13.

1. august 1940.

12. årgang.

## FRA CHINA

Kjære Misjons-Røstens lesere!

Guds nåde og fred!

«Store ting har Herren gjort imot oss, vi ble glade!»

(Salmen 126, 3.)

Av hele vårt hjerte vil vi utrope med salmisten disse velsignede ord som jeg her har sitert. — Når Herren åpner sin vei for sitt verk, hvem kan da stenge det? — Nei, det finnes ingen vei for stengsel da. Halleluja! Vi er indelig takknemlig til Herren dag at vi igjen kan få sende vår rapport fra vårt kjære arbeidsfelt i Lantsun, som vi nå i over 3 år har forlatt. — Men pris skje Gud — nøyden har ligget på våre hjerter hele tiden for folket derborte og vi har gjort alt for å gi dem evangeliet. I fjor var en av våre evangelister og arbeidet der til stor velsignelse og oppmuntring da han kom tilbake og fortalte oss disse kjære nyheter. Det varmet våre hjerter. Gud hører sonn, kjære søsken i heimlandet som arbeider for oss. Han vet den vei vi holder oss til og derfor er hans velbehag rikt over våre liv og arbeidet. Det er godt å være båret på Den allmektiges sterke faderarme. Han lever på rettferdighetsstien for sitt døvens skyld og hans banner over oss er kjærlighet. — Halleluja!

Vi ser nå fram til store muligheter og seier for Lantsun. Bare på denne tiden vi kom tilbake, har arbeidet fått fram. Husbesøkene har vært velsignede stunder, hvor vi får nærmest til hjertene og de blir åpne for Jesus. Det har alt båret herlige frukter både med barnearbeidet som alt ellers arbeid i misjonen. Møtene er godt besøkt og vi har fått be med gamle og sjuke har mottatt lekedom i Jesus. Likeledes ble en ung broder

på vårt stormøte i juni døpt i den Hellige And og en søster sist på stormøte. Halleluja! Det var en herlig stund på den siste dagen av høytiden denne gang. 9 lykkeligere kinesere gikk i dåpens grav med Jesus for å oppstå til et nytt levnet. Å være耶稣! En ung broder priste Jesus i vannet og ble fylt med slik jubel, at vi alle på stranden stemte i. Jeg minnes denne dåphandling akkurat som da vi var heime i Norge. Fjellene stod høye bak oss mens elven lå blank og solen speilet seg i vannets livlige veld. Å, kjære venner, det var en duft av Himlen over oss. Vi fikk kjenne Herrens liflighet fylle hver lengtende sjel. Vi behøver ingen dåpsbaseng i lokalet her i Lantsun, da vi har den vakre elven som alltid flyter ren og fin igjennom byen. Vi har fått en meget hyggelig mottakelse fra byens befolkning her og vi er meget takknemlig til den japanske regjering for all imøtekommenshet imot oss.

De har satt alle dører åpne for oss, for evangeliets skyld og vi har fått fri rådighet til å virke alle steder omkring her. Det er mange landsbyer rundt omkring Lantsun. I en by, 10 kinesiske li fra Lantsun, er det omkring 60—70 troende og disse er uten hyrde, så dere forstår vi kom i rette tid for å hjelpe. Der har vi nå opprettet møter igjen og dem er så takknemlige. Vi snakket med en del av de troende derfra på stormøter, og de priste Herren for at vi var kommet tilbake for å opppta arbeidet. «Ja, Herren hører i sannhet våre bønner», sa de så beveget til oss. Å, kjære søsken i heimlandet. Det rører våre hjerter å se folkets nød etter Jesus. Det står så velsignet i Guds ord: «De som leter skal finnne!» Halleluja — Dere kan tro Herren har uttatt seg et

underbart sted — prektig for sin gjerning her. Det er just dette sted som vi har bedt så meget før, søster Christofa og jeg. Og Herren åpnet døren og vi gikk inn. All ære til Ham som kalte oss å gå hit. Under brødbrytelsen på siste møte under stevnet steg lovsangen høyt. Det fylte hele dette nye lokalet i festskrud — så vi så bare «Jesus alene!»

Vi har nå to steder hvor vi arbeider vekselsvis, både her i Lantsun og Kiao-hi'eng og begge steder kan vi bebude at vi hører turtelduens sang. Pris skje Gud! I sommer vil vi bli på vår stasjon og arbeidet vil gå for full gang. «Arbeid for natten kommer!» synger vi i en sang i Norge. La oss rekke ut våre hender til hjelp for de fortapte og lede dem heim til Faderhuset.

Ennå er det rom. Kom heim idag!

Skulle noen ufrelste sjel lese disse linjer, så vil vi hilse deg fra Jesus og si: Kom heim til Faderhuset. Hans arme er utstrakt just for å frelse din sjel. Det er bare en såre liten tid, kjære vandringsmann, og livet er ute. Derfor vil vi be deg: Bered deg å møte din Gud! Herren velsigne hver lengtende sjel å benytte den beleilige tid å söke Herren!

Så vil vi sende dere kjære misjonsvenner vår hjerteligste hilsen og takke for alt imot oss og arbeidet i China for chinesernes frelse! Herren lever og vi vil leve med Ham! En kjær hilsen til alle som arbeider for oss i China!

Hjertelig hilsen til våre heim i Bergen og Holmestrand.

Vi ber for dere alle!

Vår forløsning stunder snart til kjære medforløste søsken. Derfor er vår hilsen til dere: Se oppat!

Deres i Kristus forbundne søstre

Christofa Brundtland og

Inger Frellumstad.

# Nød dem å komme inn.

Nød dem å komme inn! — I den engelske bibel står det: *Tving dem*. Vi må altså her være forberedt på å møte motstand, her er sjele som skal tvinges, overvinnes, beseires. Ståden, menneske — sjel er den mest uinntakelige festning i verden. — Den der vil søke å vinne mennesker for Gud må være forberedt å få mot seg hele Djevelens mørke hær og alle helvedes demoner samt verdens raseri; for vi har ikke kamp mot blod og kjød, men mot makter, mot myndigheter, mot verdens herrer i dette mørke, mot ondskapens åndehær i himmelrommet.» (Ef. 6, 12). Hva som gjør at meneskene gjør slik desperat motstand mot Gud er at de er i de onde makters vold.» Denne verdens Gud har forblindet de vantros sinn, så at lyset fra evangeliet ikke skal skinne fram.» De er fangne under djevelen så de må gjøre hans vilje. Menneskene mener seg å være frie og ha en fri vilje, og det har de forsåvidt det gjelder deres forhold til Gud, enten de vil motta eller støte fra seg Guds frelse. Men ellers er de bastet og bunnet på hender og føtter, åndelig talt, og drives av den grusomme tyrann, Satan. De er i den sterkes vold, inntil han som er sterkere enn den sterke kommer og befrir dem, fratar den sterke hans bytte og setter dem i frihet. Men dette kan kun skje at *frivillighetens vei*; for Gud kunne nok bruke sin almakt og med vold bryte hjertets porter opp, men det er imot hans plan og vilje. Han handler med meneskene som frie, tenkende, selvbestemmende vesener, og ikke som maskiner eller med umelende dyr. Han vil overvinne dem i kraft av sin evige, guddommelige, vidunderlige kjærlighet, vinne deres vilje og hjerter for seg. «Min sønn gi meg ditt hjerte,» slik ber han ømt og mildt. Gud har gjort alt som han så at det måtte gjøres og det har blitt gjort til fullkommenhet. Han holdt intet tilbake, men ga sonnen, den enbårne til frelse for verden, og dette må mottas av den enkelte ved enfoldig tro på det fullbragte verk. Men til å gjennomføre denne plan behøver han oss, oss som han før har overvunnet, oss vil han bruke til å vinne de andre. Dette er Guds plan og han har ingen annen. Hvilket forunderlig privilegium dog dette er.

Tenk hvilket under det er av Gud, at vi får være hans sendebud, og til den døende verden gå, kjærlighetseden fra Gud utså.

Dette er et *privilegium*, men også et stort ansvar, gå og nød dem å komme! Men dette går ikke uten kamp. Det blir en åndelig tvekamp, en fekting i åndens verden, den mest forunderlige av alle krige, krigens med åndemaktene og sjelene, og denne kamp foregår mest indenom sjelene selv, der kampplassen i åndens verden, og er også det som kampen dreier seg om. Det er det største under som skjer at en sjel strekker våpen og overgir seg til seierherren Jesus. Da er det jubel i himmelen og englene rører sine harper av glede.

Men det er klart at til denne kamp behøves åndelig kraft og åndelige våpen. Det skal nødvendige forutsetninger til for å nöde eller overvinne noen til Gud; for å være en betvinger i åndens verden må man selv være overlegen. Bare kjødelige overtaleser og menneskelig visdoms argumenter duger ikke, det må noe mere til. Vi må gå på den guddommelige marsjordre: *Før dem inn!* og med den guddommelige ordres segl på oss. Vi må kort sagt ha noe fra Gud med oss.

## I. Vårt eget liv må være i orden.

Vårt eget liv må være i orden med Gud og mennesker. Livet må stemme med bekjennelsen. Jesus sier: «Man tender heller ikke et lys og setter det under en skjeppe men i staken, så skinner det for alle i huset.» Matt. 5, 15). A hvor ofte hender det ikke at en mann kan stå og tale Guds ord, men folket ser bare skjeppen, de har ingen tillit til ham på grunn av hans slurvete dårlige liv. Livet må følge ordene. For det går ikke an nå å si som den gamle prest sa en gang, De kom til ham og bebreidet ham hans dårlige liv: «Å,» sa han, «dere skal ikke gjøre som jeg gjør, men som jeg sier.» Det går ikke nå for tiden dette. Man spør først og fremst etter realiteter. «Lever han hva han preker.» Eier han noe selv, tror han selv det han forkynner for oss?» Derfor ser vi at kirker og bedehus står tomme der de har døde og åndsfattige predikanter.

Det virker også dårlig når folk som vitterlig lever et dårlig liv, søker å omvende andre. Med rette sier den: «Han burde omvende seg selv først. Det har hendt at folk har sittet på møter, aldeles overbevist av Guds And, på nippen til å omvende seg til Gud. De har bare ventet pe at noen skulle snakke til dem om Gud. Så kom end ikke hadde tillit til, og snakket til dem, og vips, — var det gode inntrykk borte og de forherdet seg mot Andens påvirkning. Sørgelig, men sandt. Jeg bever ved å skrive dette. Må Herren forbarme seg over oss. —

Det er sagt at våre ord er som spikeren, men livet er som hammeren der driver spikeren inn. Sikkert er det at om de kristne i det store og hele levet Kristuslivet, så var det mere verd enn om det stod en predikant på hvert gatehjørne.

Falske bekjennere, navnkristne og hyklere har gjort Guds rike mere skade enn alle fritenkarskrifter til sammen, for verden leser ikke bilden, men de leser de kristnes liv. Det er derfor også en av de mest alminnelige undskyldninger man får høre når man ber noen om å söke Gud. Ja det kunne være bra nok, men det er så mange hyklere blandt de kristne, og jeg har ingen lyst til å bli en hykler!» Imidlertid vil jeg si til deg som kommer med denne undskyldning, — det er sandt at der er mange hyklere i Guds menighet, og der er mange utenfor, og du som sier dette er en av dem utenfor, for du søker selv å smyge deg fri ved å skynde på andres dårlighet. Imidlertid ønsker vi ikke å få flere hyklere inn, men ønsker heller å bli kvitt dem vi har. Kom du og bli en helhjertet kristen, og en pryd for Guds rike og menighet. Og vil du undgå å komme sammen med hyklere, så skulle du heller se å bli frelst, for hyklerne skal kastes utenfor, der hvor der er gråt og tenners gnidsel. I himmelen finnes ikke en eneste hykler. Imidlertid, — fordi om du traff en hykler så må du ikke tro at alle er det. — Fordi om en kontorist reiste avsted med kassen, så da ikke alle kontorister plattenslager. Forgvrig så sier Guds ord: «Så skal vi da gjøre regnskap for oss selv. Hver av oss skal bare svare for oss selv. —

De kristnes liv taler bedre enn deres ord. En fritenker der en tid oppholdt seg i en kristen heim, sa tilslutt: «Hvis jeg blir lengere her, så blir jeg

# Da falt Herrens ild.

(1. Kor. 18. 38).

Elias var en troens og bønens man. Hans liv var rett innstillet til Gud. I forvissning om at Gud var med, så fryktet han ikke, men var frimodig når han står fram for den ugodelige Akab.

Han hadde tro for den sak han kjempet for. For Guds eget navns skyld ville bare vinne seier. Han stod for Guds åsyn. Han brydde seg ikke om hva folk syns om seg. Til Akab sier han:

«Du og din fars hus har brakt forfrelse over Israel, idet du har fortalt Herrens bud og vandrer etter Ba'alerne.»

Det var et dommens budskap, men det måtte til. Budskap fra Gud er også dom. — Dom — for verdens første er dømt.» — — —

Når Elias står fram for folket da lyder budskapet med myndighet: «Hvor lenge vil I halte til begge sider? Dersom Heren er Gud, så vandre etter ham, og dersom Ba'al er det, så vandre etter ham.» Hvor ofte ser vi ikke disse haltende og halvhjertede mennesker. Litt med i de kristnes rekker. Litt med i verdens rekker. Hør Jesu ord: «Den som ikke er med meg, er imot meg.» Levende kristendom forvandler et menneske. «Dersom noen er i Kristus da er han en ny skapning.» Et korset skillevei i ens liv da ber man som sangeren: «Mer hellighet gi.» — Helt overgitt til Gud gjør at

— Det var ikke nok at offeret var brakt til deg som overbeviste ham, ikke deres ord som overbeviste ham, de talte forsvrig lite til ham. Argumenter var han vant til å slå av mannen, men det var den fine åndelige atmosfære, den gjennomført kristelige and der rådet i denne heim der virket på ham. Vi kan vitne uten ord, og ikke andre hverdagsprekener som utgår fra Kristuslivet i et daglige liv de taler litt mektige sprof. Vårt liv skal gi dem lyst til å motta det samme som vi har fått. Er vi virkelig salt så skal folk bli tørstige etter livets vann. Over enhver kristens liv burde denne inskripsjon fungere: *Helliget Herren.* Og som usynlige sølvsnorer skal det drage mennesker til Kristi kors. Vi blir magnetkristne.

Axel Nilssen.

man får, som det står skrevet: Et grunnfestet sinn . . .

\*  
Vekkelse fra Gud feier bort «verdenslysten.» Når man er født av Gud, eller som det også heter: Født av sannhets ord, da har man fått «del i guddommelig natur.»

Det er «forskjell mellom den rettferdige og den ugodelige, mellom den som tjener Gud, og den som ikke tjener ham.»

Grensen er klar. — — —

Elias og folket var samlet ved offerstedet. Der var det Gud skulle åpenbare sin makt, der skulle ilden falle.

I første Kongebok 18. kap. 23. vers leser vi: Offeret og veden ble lagt tilrette, men det ble ikke lagt ild dertil.

Gud har alltid sørget for å tende ilden. All fremmed ild var banlyst. I arbeidet i Herrens vingård duger ikke fremmed ild, men dessverre så har man grep til den, men velsignelsen og seieren er uteblitt. Gud hjelpe oss! Veien til vekkelse og framgang er foreskrevet i den gamle bok. «La oss trede fram for nådens trone. — — —»

Uta rikdommene som er i Kristus. Turtelduens røst vil da høres. Det blir vår i landet. Vekkelsen og herligheten vil komme tilbake i fornøyet styrke.

\*  
Det var ikke nok at offeret var brakt til offerstedet. Elias måtte sette istand Herrens nedbrutte alter. Etter at han hadde gjort alt «ifølge Herrens ord» da begynte han å be:

«Svar meg Herre! for at dette folk må kjenne, at du Herre, er Gud og at det er deg som vender deres hjerter tilbake.»

Da falt Herrens ild ned og fortærte brennofferet. — — — Jeg har nettopp lest en bok om predikanten Per Nordsletten, en Herrens kjempe som ble brukt til megen velsignelse i vårt land. Vi tenker på de gamle banebrytere. De var ansettendt av vekkelsens ild. Så vender vi oss til de yngre. Gi Gud

at også vi måtte ha åndelig ryggrad og være en Guds ildslue.

Mange vekkelser har gått over vårt land. Gud være takk.

Nå venter vi på ennå en landsvekkelse, den siste — før Jesus kommer.

Så bøyer vi oss i ydmykhet innfor Kristi kors og ber:

«Forök din ild i våre hjerter,  
Oppvarm hva koldt og lunkent er.  
Øk kjærligheten — nådeflammen!  
Vårt alt i alt Du evig værl!»  
Amen.

Rolf Westlie.

## Gå til Golgata først!

Den gamle indremisjonsarbeideren Anders Stubbkjær i Danmark holdt en gang møte sammen med en yngre bror. Denne var noe ivrig og dundret i vei vel meget. Etter møtet sa Anders til ham: «Hør, min venn, du skulle alltid gå en liten tur før du går opp på prekestolen; det ville gjøre deg så godt!»

Den unge så helt forundret på ham. «Ja,» sa Anders, «jeg mener at du skulle alltid gå til Golgata først og se på ham som henger der, og så skal du si til deg selv: «Han er også deres frelser som jeg nå skal tale til, og han vil ikke noen synders død, men at han skal omvende seg og leve. Og så skal du ta ham med deg opp på prekestolen og stille ham foran deg så du kan se dine tilhørere i korsets lys.»

## Ørkenens blomster.

En predikant forteller: «For en del år siden spaserete jeg sammen med en elskverdig dame henover den havombruste øy, Nordernys sandbanker. Her fant jeg noen små, vakre blomster. Idet jeg plukket dem sa jeg til damen: «Se, også ørkenen har sine blomster.»

«Jeg takker for disse ord,» sa hun. Hun forstod hva jeg mente — hun hadde også måttet vandre gjennom ørkenene i sitt liv. Derfor sa hun takk og føyet til: «Men man må bøye seg endog for bare å se disse smukke blomster, og ennå mere må man bøye seg for å kunne plukke dem.»

«Nå var det min tur til å si takk.»

**MISJONS-RØSTEN**

Fritt, uavhengig organ i misjonens tjeneste.

Bladet utgis i Sarpsborg av en redaksjonskomité. Utkommer 1. og 15. i måneden. Redaktør: G. Iversen.

Alle brev og meddelelser til både redaksjon og ekspedisjon sendes under adresse:

«Misjons-Røsten», Sarpsborg.

Abonnementspris er: I løssalg 25 øre, kr. 2.25 for halvåret og kr. 4.50 pr. år. Til utlandet koster bladet kr. 6.00 pr. år. Bladet bestilles i alle landets postanstalter og hos kommisjonærerne. Adresseforandringer, skriftlig oppsigelse og betalinger skjer til ovenstående adresse.

Abonnementet er bindende til oppsigelse skjer. Oppsigelser må være innsendt senest 14 dager før kvartals slutt.

**Nød dem å komme inn.**

I dette og neste nr. kommer de to siste artiklene av br. Axel Nilssen under ovenstående tittel.

Vi vil minne våre leserer om disse to artiklene. De vil gi oss noe å tenke på.

**Dette nummer**

kommer sent. Vi har tatt med to nr. i et da det ikke er noe særlige nyheter å bringe og vi sparer da litt tid og arbeid ved å slippe å sende det ut mere enn en gang. Det blir nr. 12 og 13.

**Det er kommet inn**

nokså bra med utestående nå en tid og hvis det fortsetter slik skulle vi ha grunn til å anta at vi snart kan komme med vanlig format igjen. Men da vi kom langt etter med inntekten og trykkeriet ikke kan vente med betalt som før, er vi dessverre nødt til å innskrenke enda. Vi har ikke fått inn mene på nesten 3 måneder enn i fjor på en måned og da forstår dere selv at vi må innskrenke.

**Så legger vi**

saken, oss selv og alt i Guds hånd og vet at «Gud er atåt.» Halleluja!

**Til misjonsfeltet igjen.**

*Aasta Thuen og Alfhild Bjerva.*

Misionærerne Alfhild Bjerva og Aasta Thuen tenker å komme seg ut til misjonsfeltet igjen i høst. I de tider vi nå gjennomlever er det nesten utrolig at noen kan tenke på å reise ut, men søstrene er altså av en annen mening. Reisen til China er ikke umulig. Det går an å komme fram over Russland, antakelig. Det som er verst er å få tilsendt penger til opphold og arbeid, men det kan jo også forandres snart.

Som sagt så tenker de å reise i høst hvis Gud åpner vei for dem og i den anledning vil de besøke vennene på de forskjellige steder, så langt de rekker. De begynner i Askim torsdag 1. august og vil da forsøke å rekke de fleste stedene i Østfold i løpet av 14 dager eller 3 uker. Lengere tid kan de ikke avse.

Vi vil da be vennene om å gjøre hva de kan for at deres reise må bli så god som mulig. Dette kan gjøres

ved å ta imot dem når de melder seg. De kan ikke komme igjen en annen gang nå og da må det passe når de kommer. De blir som regel bare et møte på hvert sted og derfor bør det bekjentgjøres godt på forhånd og alt ordnes på beste måte.

Enhver forsamling eller venneflokk vil ganske sikkert høste velsignelse av deres besøk og det blir et tap og ikke ta mot dem.

De besøker «Eben-Ezer» Askim, torsdag 1. august og søndag 4. august øvre Skiptvet. Resten av uken blir i nedre Skiptvet, Os og muligens et par andre steder. Søndag 11. august Sarpsborg og så videre etter som det legger seg tilrette.

\*  
Samtidig tenker søster Helga Lundebry å reise tilbake til China på samme tid som søstrene Bjerva og Thuen, hvis det kan ordnes.

Bed for våre utsendinger.

**Brevet fra China**

i dette nr. er sendt fra China 26. juni og har da gått fort fram. Søstrene sendte også med noen bilder av de som ble døpt i juni i år, men det blir forsent å få dem med og så er det vanskelig å få råd til klisjéer også nå.

**Heim til Herren.**

Fra Oslo har vi fått meddelelse om at br. C. O. Blegeberg er død. Han var vår trofaste kommisjonær i mange år og har samlet mange abonnerter i Oslo. Han var også en av de

eldste brødre blant de frie venner og var med i den første bevegede tid. Fred med hans minne.

**„De hører ikke etter.“**

En liten barfotet kristen kinergutt ble ertet av sine kamerater på grunn av sin kristne tro. Bl. a. sa de til ham: «Hvis Gud virkelig elsker deg, hvorfor sørger han da ikke bedre for deg? Han kunne jo si til en eller annen at de skulle gi deg et par sko.» Gutten var taus noen minutter — så så han opp med ører i øynene: «Jeg tror at han sier det til noen, men de hører ikke etter!»

## SPREDTE FELTER

### HILSEN FRA FINNMARK.

Kjære Røsten. Guds fred!  
Bare en liten hilsen at vi nå har  
mottatt «Røsten» igjen, og at vi er  
kommet oss heim fra Østfinnmark. Vi  
hadde en herlig tur i vinter til Varan-  
erfjord. Vi bodde hos våre venner  
Mathisen, og dem hadde det ellers  
være godt. Folket gikk på møtene og  
Gud var nær. En voksen mann over-  
la seg til Gud, og han vitnet selv at  
han hadde funnet det største en  
hel kan finne på jord. D. Klem er  
her og har møter.

Hjertelig hilsen til alle «Røstens»  
venner.

Kistrand 1. juli 1940.

Milla og Kr. Skipperud.

\*

### ASHEIM, HURUM.

Søndag den 30/6 ble det holdt stevne  
på «Bedehuset» i Åsheim. Den al-  
minnelige mening nå er jo at det er  
mulig å arrangere stevne i disse kri-  
stider; men vennene våget arrangementet likevel.

Det ble langt bedre enn man hadde  
våget å håpe. Mange venner fra  
stedene rundt om, som Svelvik,  
Holmsbu, Sætre og stedets folk hadde  
samlet seg. E. Sørensen, G. Iversen  
og undertegnede deltok som predikanter.  
Alle 3 møter som ble holdt ble  
gennomtrengt av Guds ånd, og de  
udsak som ble båret fram banet seg  
til hjertene.

Stevnet var usedvanlig vellykket.  
Det var trøstende og oppmunrende i  
en gang å minne hverandre om frel-  
sens rikdom og sikkerhet. For de  
frelste ble det et klart vitnesbyrd om  
at det er frelsen som er den eneste  
værende kraft gjennom alt, og en  
mående appell til å flytte inn i hva Gud  
har gjort i Kristus.

Ellers fikk man det inntrykk at  
Guds sak går sin jevne gang på Ås-  
heim. Og det gledet oss meget.

Ruben Dammen.

\*

### STEVNE I SALTNES.

Under øsende regnvær holdtes søn-  
dag 7. juli stevne i Saltnes. Det var  
fram venner fra Rygge, Fredrik-  
stad og de omliggende steder. For-

### M I S J O N S - R Ø S T E N

holdene tatt i betraktning var fram-  
møtet godt.

Av predikanter møtte H. E. Hegh,  
Hushovd, Alfr. Andreassen og Hans  
Utne. Rygge-musikken sang og spilte.

### TORSNES.

Forsamlingen i Torsnes pr. Fredrik-  
stad tenker å ha stevne en av de før-  
ste søndager. Thor Sørli, Reidar Si-  
llesonen ventes dit. Det var to forsaml-  
inger der en tid, men for ca. et par  
år siden gikk de sammen og står nå  
som en fri forsamling. Villas Hansen  
er forstander der.

### OSLO.

I Universitetsgaten 20 har de hatt  
en god tid i vår og sommer. Foruten  
brødrene Sørli og Simonsen har flere  
brødre deltatt. Blant andre kan nevnes  
Hans Utne, Rygge, og red. Alf  
Kasborg.

De har også hatt en bibeluke. M.  
K. Kleppe hadde en rekke bibeltimer  
der og det var riktig godt, sies det.

I «38» virker Daniel Nilsen og flere  
tilreisende predikanter.

### HADELANDSDISTRIKTET.

På Harestua var det vanskelig en  
tid da flokken var delt i to flokker.  
Nå er det ordnet og møtene fortsetter.  
Gamle br. A. Andersen fra Rygge har  
virket der en del.

Ved Lunner stasjon har det vært en  
del virksomhet av de frie venner og  
der bygges nå møtelokale der.

I Vestre Gran går også virksomheten  
sin jevne gang.

Brødrene August Andersen og Ers-  
rud har virket sammen en del på Ha-  
deland.

### STEVNE I VIDNESDALEN, SKIPTVET.

Søndag 7. juli holdt forsamlingen i  
Vidnesdalen stevne. På grunn av  
regnvær og de vanskelige reiseforhold  
nå var det ikke mange tilreisende. Fra  
Askim, Ski, Sarpsborg og omliggende  
steder var noen kommet. Evangelist  
Arthur Jensen fra Halden med flere  
deltok.

Siste møte var mange av stedets  
ungdom møtt fram og lokalet var godt  
besatt.

\*

### PÅ SYKKELTUR MED EVANGELIET.

(Forts. fra forr. nr.)

Neste sted var Setre. Første møte  
var mandag 24. juni. Det var bibel-  
time og bønnemøte. Tirsdag evange-  
list møte, onsdag møte i Åsheim og  
torsdag møte på Setre igjen. Einne  
torsdag var: Bibelsk menighetsliv og  
menighetsorden.

Fredag var meningen å tatt en syk-  
keltur til Slemmestad, men på veien  
dit gikk jeg innom br. A. Høgeli, som  
er forstander i menigheten på Nær-  
nes, og i deres gjestfrie og hyggelige  
heim ble jeg noen timer. Da det var  
møte på en utpost (navnet på utposten  
var visstnok Båtstø) ble jeg med dit.  
Misjonær Svend Karlsen bor nå på  
Nærnes og han skulle ha bibelime-  
der. Det har vært vekkelse der i det  
siste og mange unge, både frelste og  
ufrelste var møtt fram.

Det var bestemt stevne på Åsheim  
søndag 30. juni og jeg bestemte meg  
for å stanse der og deltok i møte på  
Sætre lørdag kveld også.

Stevnet på Åsheim var godt besøkt  
og møtene gode. Pinsevennene hadde  
også innstillet sitt møte og deltok  
med oss. Br. Arthur Jensen fra Hal-  
den virket der og talte på sistetid.  
Referat fra stevnet kommer i dette  
nr.

Hos bror og søster Olsen i Sætre  
hadde jeg også denne gang herberge.  
I flere år har det vært mitt «Betania»  
når jeg har vært i Sætre. Br. Olsen  
hadde i vinter vært sjuk og døden  
nær. Han lå på sjukehus i Drammen  
flere uker. Et par brødre salvet ham  
med olje og bad for ham (Jak. 5, 15)  
og Herren reiste ham opp igjen.

Mandag 1. juli bar det heimover,  
over Storsand—Drøbak og til Moss.  
Etter et opphold i Moss tok det vel  
1½ time heim.

Det tok et par dager å få «Røsten»  
ferdig og ut, et par dager forsinkelte  
ble den. Søndag hadde vi møte og  
etter møte brødsbrytelse i Misjonshu-  
set, Sarpsborg. Det er noe velsignet  
med brødsbrytelsen. Det var riktig  
godt da også.

Tirsdag fikk jeg delta i et møte på  
Nabbetorp i nærheten av Fredrikstad.  
Det var forsamlingen på «Salen», Ø.  
Fredrikstad som hadde møte der.  
Først friluftsmøte og så nøtc inne.  
Mange mennesker var samlet til fri-  
luftsmøtet. Br. Bustgaard talte og mu-  
sikken sang og spilte med liv og lyst.

# Den rette søkeren.

Arbeid ikke for den mat som forgår, men for den mat som varer ved til evig liv, den som Menneskesønnen skal gi eder! for på ham har hans fader, Gud, satt sitt innsegel.

Joh. 6, 27.

Når man leser ovenstående oppfordring av Jesus, kan man få det bestemte inntrykk, at der ikke skal arbeides for noe annet enn det åndelige. Men en sådan lære har aldri Jesus ville støtte. Når allikevel, Jesus, i dette tilfelle således setter saken på spissen, var grunnen denne at de mennesker han her taler til, hadde en aldeles feilaktig innstilling. Deres søkeren var kun etter det jordiske, etter å få mettet sine legemer, uten å eie tanke for det åndelige livs behov.

Vel var det så, at de trengte mat til sine legemer, og Jesus hadde der

Inne var det også pakkfullt av mennesker, særlig ungdom. Stille og oppmerksomme satt de og lyttet. Størstedelen var ufrelste.

Søndag 14. juli stod kurset til øvre Skiptvet. Vennene der har et lite hus hvor de har sine møter som kalles «klokkerhuset.» Det var ikke så mange frammøtt, men et riktig åpent og godt møte fikk vi.

Br. Andr. Solvang er den ledende bror der. På Frorud fikk vi vårt herberge — min yngste sønn var også med.

Mandag syklet vi om Askim og til Hobøl hvor vi stanset hos Karl Slangvold og dagen etter gjennom Garder og til Oslo.

I Garder fikk vi hilse på Thv. Garderhagen, som er en av de eldste brødre innen de frie venner og Karl Sandberg fra Hobøl som har forpaktet Garderhagen.

I Oslo fikk vi bo hos br. Arnt Andersen. Søster Andersen var bortreist, men datteren Liv stelte for oss på beste måte. På heimturen stanset vi hos Sigurd Schie i Skiptvet og søndag 21. juli var det fest på Børud i Skiptvet. Det var forholdsvis bra med folk og flere vitnet om Gud. På festen ble det tatt opp en kollekt til Finnmarksmisjon og det kom inn ca. kr. 80.00. Et godt resultat i disse tider.

G. Iversen.

ute i ørkenen mettet flere tusen, og nå søkte disse ham, fordi de hadde ætt av brødrene og blitt mette.

Nå var det sikkerlig en bedrøvelse for Jesu hjerte, at deres innstilling skulle være jordisk, og deres søkeren til ham var for å få noe i sin mave. Da er det Jesus bruker disse sterke ord: «Arbeid ikke for den mat som forgår, men for den mat som varer ved til evig tid — —»

Jesus ville vekke dem. Derfor minner han dem om, at deres søkeren gjaldt de ting som forgår, og at der finnes noe som er meget, meget mere verd å arbeide for, i retning av å söke. Der finnes noe som er evig og som er å få, for den der vil söke detter. Gud skje takk. Hvor vidunderlig skjønt, at dises evige ting er tilgjengelige for alle mennesker. Dette ville Jesus vise disse mennesker, og dette vil han vise oss.

Også i dag arbeides det forferdelig, når det gjelder å söke de ting som forgår. Men Jesus vil fremdeles, la enhver som søker ham, delaktiggjøres i det liv som aldri forgår. Halleluja!

Det var dette liv, disse evige skatte, han kom for å skjenke menneskenes barn. Derfor ble han fattig da han var rik. Derfor utholdt han prøvelser, hånd, spott og forfølgelse. Derfor gikk han smertens vei til Golgata. Vi skulle frelses, han vil bringe himmelens rike velsignelser, inn i fredløse, forkomne hjerter. Dette er mere verd enn alt i verden! Mere verd enn mat og drikke, gods og gull!

Kan du ikke se, og forstå dette? Alt i verden forgår; men Kristuslivet er evigt. La oss derfor, når det gjelder arbeide i retning av å söke, kun arbeide for den mat som bliver ved til evig tid. — Og denne mat vil Jesus gi oss riktig av. Jesus sa: «Jeg er kommet for at de skal ha liv og overflod av liv.»

Josef Ruud.

Salig er den hvis overtredelse er forlatt, hvis synd er skjult.

Salig er det menneske som Herren ikke tilregner misgjerning, og i hvis ånd der ikke er svik.

Salm. 32, 1—2.

## Døm ikke dem som er svake i troen.

Dere, mine brødre og søstre, som er kommet meget langt i troen og som er meget glade i Herren, dere vil jeg se at står som atvare mot å dømme nedslagne kristne. Det er med smerte jeg har mer verdig å løse, likevel er hårde mot de svake. Om dere er sterke i troen, så er ikke noe å svaret ne. Innskrivning i bibelsk å ha middel og i bokin betydning. Snå forsamlings bare er neder og la veldig. Kartegrense oversikt naturligvis

«Ja,» sier du, «men de burde ikke være så svake.» Riktig! Men nå er de engang det. Og jeg har lagt merke til at I, sterke helter, som kan tale hardt om de svake, sjøl ikke er så sterke når det gjelder. De som taler store ord, er ikke alltid de som kan tåle mest. Når det brennhetten jernet rører dem selv, er de ikke alltid så modige. Det høres så fint ut at vi ikke bør være nedslagne, men spør disse modige menns hustruer om hvem sterke de er når de har hodepine eller tannverk! Når de ligger der sovnlose hele natta, er de da like sterke i troen? Akk, mine brødre, kjøtet er skrøpelig!

Det kan ikke nektes at mange Guds barn kan være i mørke på grunn av legemlig svakhet. Det finnes sjukdomsformer som ikke fører slikt med seg, men andre sjukdommer igjen rører ikke bare legemet, men angriper også sinnet. Tap av sine kjære, fattigdom, svære motganger, baktalelse og sånt mer virker nedslående også på vårt sinn. Sværere enn alt dette er dog det sjelemørke som er en følge av at Gud skjuler sitt ansikt. Ikke alle Herrens hellige har erfart dette, men den som erfarer dette, kom i hum som sa: «Min Gud, min Gud, hvorfor har du forlatt meg?»

C. H. Spurgeon.

# SPØRSMÅL OG SVAR

— Er det bibelsk å ha innskrivning menigheten?

— Hvis det med bibelsk menes at står som et påbud i skriften, så svaret nei; men man kan jo da også si at søndagsskole, musikkforening m. m. er ubibelsk. Det står heller ikke noe om disse i bibelen. Allikevel vil vel ingen påstå at det er bibelsk å ha søndagsskole f. eks. Innskrivning er et praktisk hjelpeinstrument og i byer med flere forsamlings- og store forsamlinger kan det ha sin betydning og være påkrevd. I må forsamlinger og på steder hvor det bare er en forsamling som praksiserer og lærer likt er det jo unødvendig. Kan man ha den nødvendige oversikt uten innskrivning er det naturligvis like bra.

\*

— Er det ikke Gud som «legger til» menigheten og hvordan kan man si at den og den dag ble menigheten ordnet og så og så mange dager til?»

I Apgj. 2, 47 står at Herren la over dag til menigheten som lot seg følge. Altså legges alle som blir valgt til den store universale menighet. Samtidig kan man jo si at når et Guds barn bestemmer seg for å slutte seg til en av de lokale menigheter legges de til den del av den universale menighet som samles i det lokale eller på det sted.

\*

Er det riktig å nekte å døpe en som kommet til tro på Kristus, som er gjenfødt og lever et kristelig liv, hvis vedkommende ikke vil gå inn i menigheten hvor han blir døpt?

Nei, det er ikke riktig. Betingelsen for døp er at man tror på Kristus og er født påny. Les Apgj. 8, 26—39. Særlig vers 36—38.

Naturligvis er det mest praktisk å sluttet seg til den menighet hvor man holder seg heime og enig i lære og praktis. Man bør også for sin egen del ha et åndelig heimsted ellers blir man sett en «runddanser», som ikke vil ha hverken ansvar eller plikter, men bør fly rundt etter «gode møter», nye predikanter og lignende. Allikevel er det ikke riktig å nekte noen døp om de ikke vil slutte seg til forsamlingen.

Mange bor jo også langt fra møtestedet og av den grunn kan det være lite praktisk å «la seg innskrive» eller «gå inn» i menigheten.

## Luthers rim om bibelen.

Hvor huset ingen bibel har  
der trenger satan inn så snar,  
der allting ser helt mislig ut,  
så skynd dig, skynd dig  
kjære venn,

og gi den blanke krone hen.

En bibel kjøp! Hver morgengangry  
Når dagen rinner op på ny,  
i boken les med ivrig sinn,  
i dens dype mening inn.

Bring alltid nye skatter frem,  
Gjør bibelen til ditt rette hjem,  
et åndens hjem, hvor du kan bo,  
en borg, et bolwerk om din tro.  
og flett dig her med kyndig sans  
av skjønne bibelsprog en krans.  
La disse blomster lyse så  
at hver kan fatte og forstå  
at Herrens ord til hver en tid  
ditt banner er i livets strid.

Som skjold trykk boken

til dit bryst,  
hold dig til den i sorg og lyst.  
Ja, har du ingen bibel, venn,  
opsett det ei, men kjøp dig en.

Gikk enn din siste krone med,  
så spar den ei, les, tenk og bed!

Hvor lang din vei enn er på jord,

svikt aldri dig ditt bibelord.

«Alt som svekker din forstand, sloper ømheten i din samvittighet, formørker din fornemmelse av Gud, eller forminker lysten til åndelige ting, kort sagt: alt som styrker ditt legemes makt og myndighet over ditt sinn, — det er synd for deg, uansett hvor uskyldig tingen er i seg selv.»

Susanna Wesley.

## Hvordan er det med deg?

Gudslivet i deg holder på å gå tilbake når du føler deg fremmed mellom alvorlige kristne og overfor en åndelig samtale, når du av likegildighet er borte fra bønnemøtene, når du i dit arbeid for Herren drives mer av ytre pliktoppfyllelse enn av tanken om Herrens ære; når du tenker mer på selv å nyte enn å gjøre godt mot andre; når du sitter med en kritisk ånd overfor andres vitnesbyrd om frelsen i Kristus.

Når du frykter mer for at din kommen til kort skal sees av mennesker, enn du frykter for å bedrøve Gud ved det; når du frykter synden så lite at du våger å leke med den; når du krever verdslige menneskers bifall og er mer opptatt av det de sier om deg enn av tanken om åære din Frelser i deres nærvær; når en brors fall blir deg et emne til samtale og fordømmelse istedenfor til bønn og gråt innfor Herrens ansikt; når du trakter mer etter å bli rik enn etter å bli hellig; når du finner uvilje i ditt hjerte mot den som viser deg dine feil; når lesningen av Guds ord blir hastig og forstandmessig istedenfor rolig og hjerteransakende, eller når du leser andre bøker og blader med mer interesse enn Guds eget ord.

Det ligger en glede i hver sorg, et lys i hvert mørke, en fryd i hver plikt og en krone i hvert kors, når vi arbeider for Jesus, lider for ham og med ham vandrer på selvfornekelsens smale vei.

## Hvilehjemmet «Fredly»

Vestre Gran — Hadeland

— Like ved Randsfjorden —

Andakt. God mat. Gode senger.

Båt. Badestrand.

Ideelt feriested. Åpent hele året.

Rekreasjon. Hvile. Ferie.

Rimelige priser.

RUTH HANSEN.

Telefon Vestre Gran nr. 9.

# I Mesterens spor.

Jeg hørte som barn at den Herre Krist kom ned til vår usle jord.  
Historien grep mig, det er visst, og liv fikk de enkle ord.  
Jeg så Nasareeren vanke om som synderes beste venn, og de som var tyngt av skyld og dom fikk renhetens preg igjen.

Jeg vet han gjøt balsam i såre sinn og borttok smerte og kval.  
Jeg så at Mesteren selv gikk inn i dødsskyggens mørke dal.  
Jeg så han vant seier over død og grav

og ondskapens åndehær.  
Hans kjærlighet lignet et bunnløs hav,

hans liv var som solens skjær.

Og videre så jeg at mangen en slo inn i de samme spor, for trofast å følge Mesteren og leve som han på jord.  
Og flokken den økedes år for år, jeg selv blev og en av dem, og der hvor vår Frelsermann foran går, ja der skulle vi gå frem.

Vi kaster et blikk på verden idag, en verden i synd og nød.  
Vi hører de tunge åndedrag, det går mot en evig død.  
Vi ser hverdan tusener vakler hen og drepes av syndens gift.  
Og hånden på stenmuren skriver enn den fellende dommens skrift!

Vi øiner nok faren, du og jeg, men selv har vi vårt i hus.  
Vi går der så trygt vår egen vei tross bølgenes ville brus.  
Vi ser på den falne og snur oss bort, vi vemmes for synderen.  
Og dog er det ikke én sjel for sort for Ham som er synderens venn!

Vi lovte å gå i Mesterens spor, å, la oss idag gå ut, med hjelp til vår arme, falne bror, med frelse fra nådens Gud!  
Det skal ikke alltid så meget til, før stenhårde hjerter blør.  
Nei, ofte et kjærlig ord og et smil har åpnet en tilstengt dør.

Lillian Nordlie.  
Mp.

## Kvitteringer.

### Innkommet til Dagmar Jacobsens underhold

1/1-30/6-40.

Misjonsmøter i Knoffsgt. 6, Dr.	kr. 201.41
Str. misjon i Knoffsgt. 6, Dr.	> 185.79
Forsamlingen Asheim, Hurum	> 50.00
Venner på Egerøy	> 41.00

Tils. kr. 478.20

Sendt > 191.98

Kassabeholdning kr. 286.22

hvorfor takkes hjerteligst.

Hilsen. 1. Pet. 4, 10. 1. Kor. 4, 2.

H. Hermansen.

Danvik pr. Drammen.

\*

### Innkommet til Dagmar Jacobsens heimreise

1/1-30/6-40.

O. og J. Nygård, Barkåker	kr. 10.00
A. G., Danvik	> 10.00
O. K., Drammen	> 10.00
En broder, Mosterhamn	> 10.00
Fest på Bethel, Nesbyen	> 45.00
Misjonfest, Gunhild Eikro	> 40.00
Vedlagt siden	> 5.00
Dagny Pettersen, Dr.	> 10.00
M., E. og L., Dr.	> 15.00
2 søstre, N. Egerøy	> 20.00
Frie venner, Lauvstad	> 20.00
Pikemisjon, Dr.	> 30.00
Renter	> 13.25

Kr. 238.25

Før innkommet > 759.75

Kr. 998.00

Sendt > 948.00

Kassabeholdning kr. 50.00

hvorfor takkes hjerteligst.

H. Hermansen.

Danvik pr. Drammen.

\*

Til den norske Congomisjon fra venner i Rygge ved Kristian Pollen kr. 50.00.

Hjertelig takk!

G. Iversen.

## „Misjons-Røstens“ kommisjonærer:

Askim: Astrid Kløverud, Høgmo.

Arendal: K. Iversen.

Bergen: Lydia Johannessen, Skostredet 9 B.

Brevikbotn: og på reiser: O. Gamst.

Dal st., Eidsvoll: Baker T. Johnsen.

Drammen: Rackel Syvertsen, Aaveien 19, Danvik.

Fredrikstad: Trygve Lie.

Göteborg: Sverige: J. O. Strøm.

Haugesund: Bolette Alfsen.

Hobøl: Hanna Rygge, Nygård.

Holmestrand: Dagny Sjuve.

Jevnaker: Arne J. Brorson.

Kistrand, Porsangerfjord og på reiser: evang. Kristian Skipperud.

Kristiansand S. og på reiser: Evang. Hans Vennesland.

Mandal: Tønnes Lundevik, Solvang.

Moss: Kristian Bye, Nordheim, Kal-lum.

Mosterhamn: Chr. Størksen jr.

Mjøndalen: Arnt Gundersen.

Oslo: Karoline Christiansen, Solheimsgr. 2, og Arnt Andersen, Toftegr. 41.

Rygge: Johan Gundersen.

Storsteinnes, Balsfjord og på reiser: evang. Henrik Eilertsen.

Slemmestad: Joh. O. Johnsen.

Sætre, Hurum: Inger Fagerli.

Tofta, Hurum: M. Roås.

Tjømø: P. Johansen, Mågerøy.

Volda, Sunnmør: M. Støve.

V. Gran og på reiser: Evang. Helmer Moger.

Bladet kan bestilles og kontingent betales til ovenstående kommisjonærer.

## Frie arbeidere i Nord-Norge.

Dorthea Klem, Børselv.

Tora Finnerud, Danvik, Drammen.

Enok Wangberg:

Jul. O. Lind, Moss.

Oskar Gamst, Breivikbotn.

Henrik Eilertsen, Storsteinnes, Balsfjord.

Demande Eilertsen, Breivikbotn.

Andreas Mathisen, V. Jakobselv.

Kristian Skipperud, Kistrand, Porsangerfjord.

L. Lyngmo, Strømmen, Rossfjord.

Didrik T. Sollie, Rossfjord.

Einar Fossmo, Brøstadbotn, via Harstad.

Astrid Schie, Kjøllefjord.

Ingerid Ødegård, Kjøllefjord.

Hulda Wangberg, Tromsdalen, Tromsø.

Maria og Sigurd Breimoen.

Komagfjord, Alta.

Einar Christiansen, Børselv.

M

Nummer 14.  
Hø

Kjære Misj...  
<De  
re hv  
hetene  
slett i  
død!»

I en leng...  
dens ledning  
setninger, s...  
for mitt in...  
kunne høre  
ter må vi h...  
kun dette

Men, så ko...  
inn: Er m...  
er det fyll...  
bekymring...  
alt som vil...  
som var ti...  
Her kom...  
spørsmål. E...  
kan og vil...  
ke tar imo...  
vi vil se p...  
men hva b...  
blir tomm...  
og fyllt m...  
driver Kr...  
nærmere

A! Jeg...  
bror: Stå...  
ne verden...  
fem dårli...  
denne ve...  
Lampene...  
Kunne de...  
sovet in...  
kjære so...  
Jesus van...  
Under va...  
brudgom...  
ikke ut i...  
sel etter...  
det bare...  
varm, at

## Troende venner!

Besök B A N K - K A F E E N

(Trygve Gabrielsen)

Pløens gt. 2 b II, ved Youngstorvet,  
Oslo.

God middag. Kaffe og smørbrød.